



## Le pays de l'amitié

**Author:** Janani Ganapathi

**Illustrators:** Shailja Jain Chougule, sweta roy choudhury

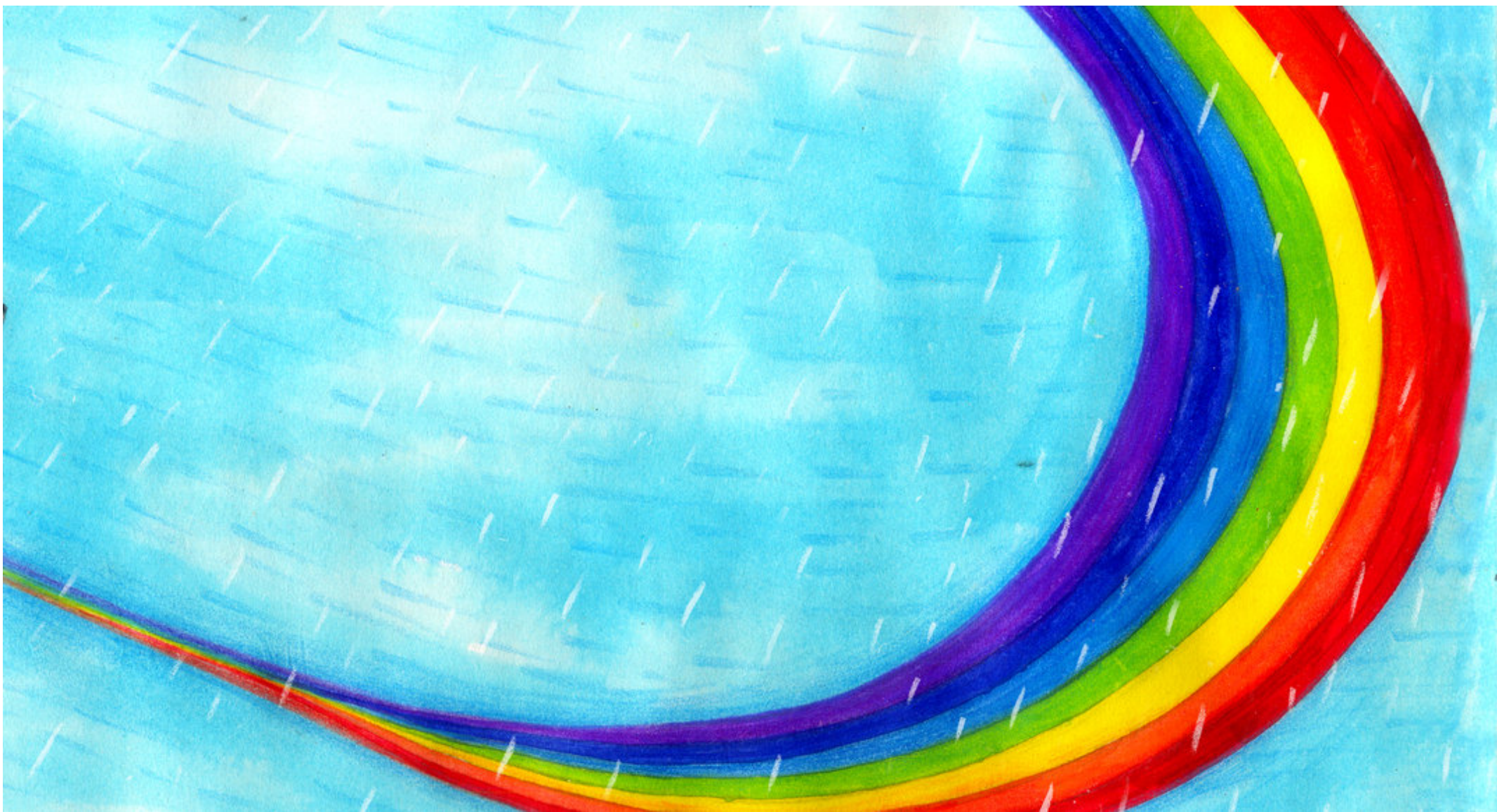
**Translator:** Cyrille Largillier

Level 1



Voici Dino, un dinosaure triste et seul qui n'avait pas d'amis.

Un jour, il demanda à la belle rivière près de sa grotte, si elle avait des amis.



« Oui, bien sûr », dit-elle.

« La pluie et l'arc-en-ciel sont mes meilleurs amis », ajouta-t-elle.



« Les poissons multicolores me rendent aussi visite de temps en temps. Ce sont aussi mes amis. »

En voyant le visage éploré de Dino, la rivière compris qu'il n'avait pas d'amis.



Soudain, un bateau apparut par magie devant Dino.

« Dino, je t'offre ce bateau. Il t'emmènera au *pays de l'amitié*, un pays peuplé de nouveaux amis. »



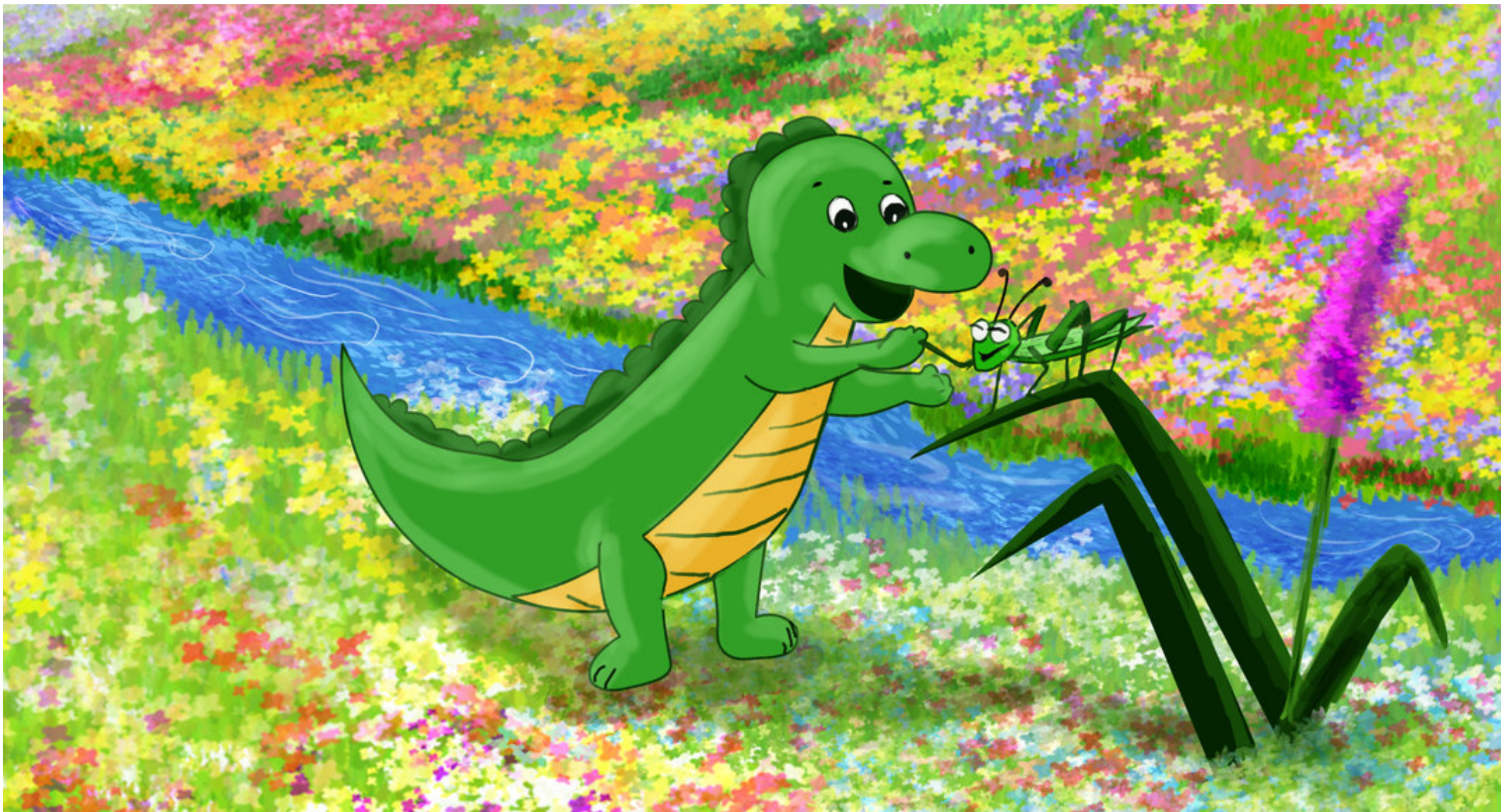
Dino remercia la rivière et s'assit dans le bateau magique.

Le bateau l'emmena doucement loin, très loin de chez lui.



Dino arriva rapidement au *pays de l'amitié*, l'endroit le plus merveilleux de la planète.

Il n'avait jamais vu des fleurs aussi colorées. Il n'avait jamais vu de sauterelle auparavant !



La sauterelle accueille Dino et lui demanda s'il voulait être son ami.

« Oh oui, oui, oui ! » s'exclama Dino avec enthousiasme.





Très vite, Dino devint ami avec les oiseaux, les abeilles, les papillons et les fleurs *dupays de l'amitié*.

Il ne fut plus jamais triste et seul car il habitait un pays rempli d'amis.

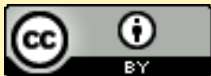
### Story Attribution:

This story: Le pays de l'amitié is translated by [Cyrille Largillier](#). The © for this translation lies with Cyrille Largillier, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Friendship Land', by [Janani Ganapathi](#). © Janani Ganapathi, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

### Illustration Attributions:

Cover page: [A dinosaur and a grasshopper](#), by [sweta roy choudhury](#) © sweta roy choudhury, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [A dinosaur in a cave](#) by [sweta roy choudhury](#) © sweta roy choudhury, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [A boy and a dog looking at a beautiful, bright rainbow](#), by [Shailja Jain Chougule](#) © Shailja Jain Chougule, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [A boy and a dog floating using an umbrella](#), by [Shailja Jain Chougule](#) © Shailja Jain Chougule, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [A dinosaur looking at a boat](#), by [sweta roy choudhury](#) © sweta roy choudhury, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [A dinosaur rowing a boat](#), by [sweta roy choudhury](#) © sweta roy choudhury, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [A dinosaur in a boat, flowing through a valley of flowers](#), by [sweta roy choudhury](#) © sweta roy choudhury, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [A dinosaur and a grasshopper](#), by [sweta roy choudhury](#) © sweta roy choudhury, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [A dinosaur, a grasshopper and birds in a garden](#), by [sweta roy choudhury](#) © sweta roy choudhury, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

## Le pays de l'amitié (French)

Dino mène une vie solitaire sans sa petite grotte. Il n'a aucun ami et cela le rend triste. La rivière, près de sa grotte, lui offre un cadeau magique pour résoudre son problème. Lis cette histoire et trouve ce que c'est.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!